

FICHA TÉCNICA DE LA ASIGNATURA

Datos de la asignatura	
Nombre completo	Enfermería Transcultural
Código	E000000960
Título	Grado en Enfermería por la Universidad Pontificia Comillas
Impartido en	Grado en Enfermería [Cuarto Curso]
Nivel	Reglada Grado Europeo
Cuatrimestre	Semestral
Créditos	3,0 ECTS
Carácter	Obligatoria (Grado)
Departamento / Área	Escuela Universitaria de Enfermería y Fisioterapia
Horario	Según horarios publicados por la Jefatura de Estudios
Horario de tutorías	Pedir cita (valle.garzon@comillas.edu)
Descriptor	Cuidados culturalmente congruentes. Reflexión y práctica enfermera.

Datos del profesorado	
Profesor	
Nombre	María del Valle Garzón Delgado
Departamento / Área	Área de Enfermería
Despacho	Ciempozuelos
Correo electrónico	valle.garzon@comillas.edu
Teléfono	918933769 - Ext. 486

DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA

Contextualización de la asignatura
<p>Aportación al perfil profesional de la titulación</p> <p>La asignatura Enfermería Transcultural tiene como objetivo global que el alumno reconozca el papel que juega la cultura en el proceso salud-enfermedad y la necesidad de adaptar los cuidados de enfermería en función de aspectos culturales del binomio proveedor de cuidados-solicitante de cuidados, desarrollando la sensibilidad frente a dichos aspectos y adquiriendo habilidades que permitan ofrecer cuidados de enfermería culturalmente congruentes.</p>
<p>Prerequisitos</p> <p>Conocimientos de:</p> <ul style="list-style-type: none"> Bases conceptuales y metodológicas de la enfermería. Historia de la enfermería. Bioética.

- Psicología de la salud, género y comunicación.

Competencias - Objetivos

Competencias

GENERALES

CG01	Capacidad de análisis y síntesis	
	RA1	Identifica la información clave y su relación dentro de los textos de referencia
	RA2	Comprende y sintetiza los elementos clave de los textos utilizados
CG06	Comunicación oral y escrita en lengua materna	
	RA1	Expresa sus ideas de forma estructurada, inteligible y convincente
	RA2	Interviene ante un grupo con seguridad y soltura.
	RA3	Adapta la forma del mensaje a diferentes situaciones
	RA4	Demuestra tener capacidad para responder a las preguntas de sus compañeros y profesores apoyándose en los argumentos elaborados.
	RA5	Escribe con corrección.
	RA6	Presenta documentos estructurados y ordenados.
CG10	Capacidad aprender	
	RA1	Selecciona la documentación y el material adecuados para preparar un argumento.
	RA2	Cambia y adapta sus planteamientos iniciales a la luz de nuevas informaciones.
	RA3	Establece relaciones y elabora síntesis propias sobre los contenidos trabajados.
CG11	Habilidades de gestión y de información (buscar y analizar)	
	RA1	Utiliza diversas fuentes en la realización de sus trabajos y las cita adecuadamente.
	RA2	Incorpora la información a su propio discurso.
	RA3	Contrasta las fuentes, las critica y hace valoraciones propias.
CG12	Capacidad de crítica y autocrítica	
	RA1	Contrasta contenidos teóricos y prácticos de las materias estudiadas con aspectos de la realidad observados

	RA2	Detecta e identifica incoherencias, carencias importantes y problemas en una situación dada.
	RA3	Reflexiona acerca de su comportamiento buscando la mejora de sus actuaciones.
	RA4	Se muestra abierto a la crítica externa sobre sus actuaciones.
CG15	Resolución de problemas	
	RA1	Identifica adecuadamente el problema
	RA2	Identifica problemas antes de que su efecto se haga evidente.
	RA3	Propone posibles soluciones pertinentes y diseña un plan de acción para su aplicación.
	RA4	Insiste en la tarea y vuelve a intentarla cuando no se obtiene el resultado esperado o aparecen obstáculos.
CG17	Trabajo en equipo	
	RA1	Participa de forma activa en el trabajo de grupo compartiendo información, conocimientos y experiencias.
	RA2	Contribuye al establecimiento y aplicación de procesos y procedimientos de trabajo en equipo.
CG22	Apreciación de la diversidad y la multiculturalidad	
	RA1	Utiliza e introduce en sus trabajos enfoques teóricos, datos, ejemplos, casos de estudio, que reflejan su conocimiento de la diversidad de contextos culturales.
CG24	Conocimiento de otras culturas y sus costumbres	
	RA1	Conoce básicamente los aspectos diferenciales relacionados con la salud en las culturas con más presencia en nuestro contexto.
	RA2	Se muestra interesado en las peculiaridades de las diferentes culturas y opciones personales.
CG25	Habilidad para trabajo autónomo	
	RA1	Construye sus propios recursos de trabajo a través del correcto manejo de las técnicas de estudio.
	RA2	Elige la técnica apropiada (esquemas, resúmenes, guías, etc.) para cada tipo de materia.
ESPECÍFICAS		
CE02	Capacidad para trabajar de una manera holística, tolerante, sin enjuiciamientos, cuidadosa y sensible, asegurando que los derechos, creencias y deseos de los diferentes individuos o grupos no se vean comprometidos.	
	RA1	Analiza los problemas teniendo en cuenta a la persona desde su perspectiva física, psicológica, social, cultural y espiritual.

	RA2	Concibe la realidad del individuo como un todo integrado distinto a la suma de sus partes, que le hace único y le confiere la cualidad de persona en la que residen derechos que han de ser respetados y, si es necesario, defendidos
	RA3	Planifica cuidados individuales dentro del respeto, la tolerancia y las creencias de la persona.
	RA4	Diseña alternativas de actuación que prestan una atención específica y que tratan de limitar los efectos diferenciales y discriminatorios derivados de la etnia, la cultura o el género.
CE05		Capacidad para ajustar su papel con el objeto de responder efectivamente a las necesidades de la población o los pacientes. Cuando sea necesario y apropiado, ser capaz de desafiar los sistemas vigentes para cubrir las necesidades de la población y los pacientes.
	RA1	Identifica la importancia de comunicar a una autoridad relevante, sus inquietudes sobre la transgresión de los derechos de los pacientes.
	RA2	Integra la necesidad de adaptar su rol profesional al contexto sociocultural en el que realiza sus intervenciones
CE09		Capacidad para responder a las necesidades del paciente planificando, prestando servicios y evaluando los programas individualizados más apropiados de atención junto al paciente, sus cuidadores y familias y otros trabajadores sanitarios o sociales.
	RA1	Comprende y respeta la diversidad cultural
	RA2	Identifica los estereotipos existentes sobre la diferencia y diversidad cultural.
	RA3	Es capaz de proponer en su práctica profesional soluciones integradoras entre grupos que no comparten los mismos códigos culturales
CE28		Capacidad para representar adecuadamente la perspectiva del paciente y actuar para evitar abusos.
	RA1	Conoce los derechos del paciente e identifica situaciones que los vulneran
CE29		Capacidad para usar adecuadamente las habilidades de consejo (técnicas de comunicación para promover el bienestar del paciente).
	RA1	Utiliza la escucha activa y la empatía para abordar las inquietudes del paciente y facilitar alternativas coherentes con su realidad sociocultural.

BLOQUES TEMÁTICOS Y CONTENIDOS

Contenidos – Bloques Temáticos

MÓDULO 1. CONCEPTO DE TRANSCULTURALIDAD

- Concepto de cultura.

- Transculturalidad-Interculturalidad.

MÓDULO 2. CUIDADOS CULTURALES ENFERMEROS. TEORÍAS Y MODELOS.

- Teorías sobre el conocimiento, modelos de pensamiento, paradigmas y orientaciones enfermeras.
- Teoría de la diversidad y la universalidad de los cuidados.
- Modelos y teorías culturales enfermeros.

MÓDULO 3. HISTORIA CULTURAL DE LOS CUIDADOS Y BASES SOCIALES.

- Acercamiento al análisis histórico-cultural enfermero.
- La enfermería en la historia.

MÓDULO 4. ANTROPOLOGÍA DEL CUIDAR.

- Antropología del cuidado.
- Antropología de la salud y la enfermedad.

MÓDULO 5. DIVERSIDAD CULTURAL: EL CUIDADO DEL OTRO.

Técnicas de comunicación.

- Acercamiento a la práctica de cuidados culturales.

METODOLOGÍA DOCENTE

Aspectos metodológicos generales de la asignatura

Las clases teóricas consisten en sesiones expositivas, explicativas y/o demostrativas de contenidos con presentaciones realizadas por el profesor o por los propios estudiantes. Tienen como objeto la explicación de conceptos, enfoques y fenómenos propios de la asignatura. Competencias generales: CG22, CG24. Competencias específicas: CE2, CE5, CE9, CE28, CE29.

Los seminarios/talleres, clases prácticas, actividades grupales de trabajo dirigido, son sesiones presenciales de tipo monográfico supervisadas por el profesor o un experto en las que el estudiante se convierte en el motor principal de la clase. El objetivo en los seminarios/talleres es que contraste a través de una serie de actividades los conocimientos que le permitan interpretar la realidad social, y las situaciones objeto de intervención profesional. La clase práctica, mediante la aplicación de conocimientos en situaciones específicas, pretende desarrollar habilidades básicas y procedimentales relacionadas con la materia. Competencias generales: CG1, CG6, CG10, CG11, CG12, CG15, CG16, CG17, CG22, CG24, CG25. Competencias específicas: CE2, CE5, CE9, CE28, CE29. Las actividades de tutoría consisten en tiempos de seguimiento realizados por el profesor con el objetivo de acompañar el aprendizaje del estudiante, revisando contenidos y materiales presentados en las clases, y aclarando dudas en el desarrollo del trabajo autónomo del estudiante. Pueden ser horas de tutoría personal o grupal. Competencias generales: CG10, CG11, CG12, CG25.

El trabajo autónomo del estudiante incluye principalmente actividades de estudio y trabajo individual o grupal, tanto para la preparación individual de exámenes, trabajos, lecturas, etc., como para la preparación en grupo de seminarios, lecturas, trabajos de investigación, etc., cuyo fin es la exposición en clase o la realización de trabajos grupales propios de la asignatura.

Metodología Presencial: Actividades

- Clases teóricas
- Actividades grupales de trabajo dirigido (simulaciones, juegos de rol y debates).
- Lectura crítica y reflexión.
- Tutorías.

Metodología No presencial: Actividades

- Trabajos individuales y grupales.
- Trabajo autónomo: lecturas de artículos relacionados.
- Estudio individual.

RESUMEN HORAS DE TRABAJO DEL ALUMNO

HORAS PRESENCIALES		
Clases teóricas	Seminarios y talleres	
12.00	19.00	
HORAS NO PRESENCIALES		
Estudio personal y Trabajo autónomo	Seminarios y talleres	Estudio personal y Trabajo autónomo
31.00	15.00	10.00
CRÉDITOS ECTS: 3,0 (87,00 horas)		

EVALUACIÓN Y CRITERIOS DE CALIFICACIÓN

Actividades de evaluación	Criterios de evaluación	Peso
Elaboración de ensayos acerca de un tema o pregunta a través de la lectura crítica y la reflexión.	<p>En cada ensayo se valorará:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capacidad para el trabajo autónomo. • Comunicación escrita en lengua materna. • Capacidad de análisis y síntesis. • Habilidades de gestión y de información. • Capacidad de aprender. • Capacidad de crítica y autocrítica. 	20
	<p>En cada trabajo se valorará:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trabajo en equipo. • Comunicación oral y escrita en lengua materna. • Habilidades de gestión y de información. • Apreciación de la diversidad y la multiculturalidad. • Conocimiento de otras culturas y sus costumbres. • Capacidad para trabajar de manera holística, tolerante, sin enjuiciamientos, cuidadosa y 	

<p>Trabajos grupales.</p>	<p>sensible asegurando que los derechos, creencias y deseos de los diferentes individuos o grupos no se vean comprometidos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capacidad de resolución de problemas. • Capacidad de toma de decisiones. • Capacidad para responder a las necesidades del paciente planificando, prestando servicios y evaluando los programas individualizados más apropiados de atención junto al paciente, sus cuidadores y familias y otros trabajadores sanitarios y sociales. • Capacidad para usar adecuadamente las habilidades de consejo (técnicas de comunicación para promover el bienestar del paciente). • Capacidad para ajustar su papel con el objeto de responder efectivamente a las necesidades de la población o los pacientes. Cuando sea necesario y apropiado, ser capaz de desafiar los sistemas vigentes para cubrir las necesidades de la población y los pacientes. • Capacidad para representar adecuadamente la perspectiva del paciente y actuar para evitar abusos. 	<p>30</p>
<p>Prueba de respuesta abierta: consta de 3 preguntas a desarrollar que pueden tener subapartados.</p>	<p>En la prueba de respuesta abierta se valorará:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Comunicación escrita en lengua materna. • Capacidad de análisis y síntesis. • Capacidad de aprender. • Capacidad de crítica y autocrítica. • Apreciación de la diversidad y la multiculturalidad. • Conocimiento de otras culturas y sus costumbres. • Capacidad para trabajar de manera holística, tolerante, sin enjuiciamientos, cuidadosa y sensible asegurando que los derechos, creencias y deseos de los diferentes individuos o grupos no se vean comprometidos. • Capacidad de resolución de problemas. • Capacidad de toma de decisiones. • Capacidad para responder a las necesidades del paciente planificando, prestando servicios y evaluando los programas individualizados más apropiados de atención junto al paciente, sus cuidadores y familias y otros trabajadores sanitarios y sociales. 	<p>50</p>

- Capacidad para ajustar su papel con el objeto de responder efectivamente a las necesidades de la población o los pacientes. Cuando sea necesario y apropiado, ser capaz de desafiar los sistemas vigentes para cubrir las necesidades de la población y los pacientes.
- Capacidad para representar adecuadamente la perspectiva del paciente y actuar para evitar abusos.

Calificaciones

CALIFICACIÓN ORDINARIA

Para poder aprobar la asignatura en cualquier convocatoria es necesario haber entregado las siguientes actividades objeto de evaluación:

- trabajo de grupo
- prueba de respuestas abiertas

Los ensayos no son obligatorios pero pueden puntuar en la nota final de la asignatura si la nota media entre ellos es igual o mayor a 7 sobre 10.

- Solo si se realiza la entrega de 3 ensayos y la media de sus notas es igual o mayor a 7 sobre 10, estos supondrán el 20% de la nota final y la prueba de respuestas abiertas el 50%.
- Si no se entregan los 3 ensayos, estos no se evaluarán y la prueba de respuestas abiertas supondrá el 70% de la nota final.

Para la evaluación de la parte oral del trabajo de grupo se llevará a cabo la grabación de la misma para su posterior evaluación.

CALIFICACIÓN EXTRAORDINARIA

Los criterios de evaluación y ponderación son los mismos que en la convocatoria ordinaria. Se guardarán las notas de las actividades realizadas, a la espera de que realicen las actividades pendientes.

BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS

Bibliografía Básica

Libros o capítulos de libro

- Alonso, A, Huerga H, Morera J. Guía de atención al inmigrante. 2ª ed. Madrid: Ergon; 2006.
- Alligoog, M.R. Modelos y teorías en enfermería. 9ª ed. Barcelona: Elsevier; 2014.
- Brandes, S. España como "objeto" de estudio: reflexiones sobre el destino del antropólogo norteamericano en España. En: María Catedra. Los Españoles vistos por los antropólogos. 1ª ed. Madrid: Júcar; 1991. p. 231-249.
- Catedra, M. Los españoles vistos por los antropólogos. Madrid: Júcar; 1991.

- Cibanal, L. Técnicas de comunicación y relación de ayuda en ciencias de la salud. 2ª ed. Barcelona: Elsevier; 2010.
- Goffman, E. Estigma. Buenos Aires: Amorrortu; 1970.
- Kérouac, S., Pepin, J., Ducharme, F., Duquette, A., Major, F. Grandes corrientes de pensamiento. En: El pensamiento enfermero. 1ª ed. Barcelona: Masson; 1996.
- Pedrero, V., Bernales, M., Chepo, M. Escala de Medición Competencia Cultural (EMCC-14): Manual de Aplicación. 2019.
- Romaní, O. Las drogas. Sueños y razones. Barcelona: Ariel; 1999.
- Silles, J. Antropología narrativa de los cuidados. Alicante: CECOVA; 2000.
- Torralba, F. Antropología del cuidar. Barcelona: Fundación Mapfre Medicina; 1998.

Artículos

- Amezcua, M. Antropología de los cuidados. Enfermedad y padecimiento. Significados del enfermar en la práctica de los cuidados. Cul cuid. 2000; 7-8:60-7.
- Crespo, F. J., Luque, E., Cañadas, G. A., González, A. La enfermería en la corte real entre la Edad Media y la Edad Moderna: actividad asistencial en la corte de Enrique IV e Isabel de Valois. Cul cuid. 2009; 26: 22-6.
- Dougherty, M. C., Tripp-Reimer, T. The interface of nursing and anthropology. Annu Rev Anthropol. 14: 219-41.
- Fraile, M., Tirado, F., Prieto, J., Hernández, L. M., Magdaleno, E., Sánchez, L. Naturalis historia de Plinio: concepción y terapéutica. A propósito de los cuidados de la mujer. Cul cuid. 2012; 33: 50-4.
- Galao, R., Lillo, M., Casabona, I., Mora, M.D. ¿Qué es la enfermería transcultural? Una aproximación etimológica, teórica y corporativista al término. Evidentia [en línea] 2005 [fecha de acceso 12 de Junio de 2015]; 2(4). Disponible en <http://www.indexf.com/evidentia/n4/99articulo.php>
- Hernández, F.J. Historiografía de la enfermería en España: la historia de una pequeñagran familia. Cul cuid. 2008; 24: 35-9.
- Leininger M. Cuidar a los que son de culturas diferentes requiere el conocimiento y las aptitudes de la Enfermería Transcultural. Cul cuid. 1999; 6: 5-12.
- Rodríguez RM, Arribas JM, Gantes JC. Cuatro siglos de cuidados transculturales. Cul cuid. 2004; 16: 20-6.
- Rohrbach-Viadas, Cecilia. Introducción a la teoría de los cuidados culturales enfermeros de la diversidad y de la universalidad de Madeleine Leininger. Cul cuid. 1998; 3: 41-5.
- Siles, J. Historia de la enfermería: una aportación epistemológica desde la perspectiva cultural de los cuidados. Cul cuid. 2008; 24: 5-6.
- Siles, J., Solano, M. C. Historia cultural de los cuidados paliativos en las sociedades primitivas: revisión integrativa. Rev esc enferm USP [en línea] 2012 [fecha de acceso 12 de Junio de 2015]; 46(4): 1015-1022. Disponible en: <http://dx.doi.org/10.1590/S0080-62342012000400033>.

Revistas (Título)

- AECS - Revista Española de Comunicación en Salud
- AIBR
- Alteridades
- Annual Review of Anthropology
- Cultura de los cuidados
- Cuadernos de Antropología Social
- Diario de campo
- Dimensión antropológica
- Gazeta antropológica
- Journal of Transcultural Nursing
- Kobie. Antropología Cultural
- Mana
- Maguaré
- Migraciones

- Miscelánea Comillas
- Odisea. Revista de estudios migratorios
- Potlatch
- RECEI - Revista Científica de Estudios sobre Interculturalidad
- Revista chilena de Antropología
- Revista de Antropología Social
- Revista de Antropología e investigación social
- Revista de comunicación y salud
- Revista Española de Antropología americana
- Revista migraciones internacionales
- Revista Peripheria
- Revista Runa
- RIEM - Revistas Internacional de Estudios Migratorios
- Royal Anthropological Institute
- Salud, cultura y sociedad
- Social Anthropology

Bases de datos

- Academic Search Library
- Bases de datos bibliográficas del CSIC.(ISOC)
- Communication Studies
- Dialnet
- Jstor
- Latindex
- Periodicals Archive Online
- Project MUSE
- Sociological abstracts
- Web of Knowledge

Páginas web

- Royal College of Nursing <http://www.rcn.org.uk/>
- Transcultural Nursing Society <http://www.tcns.org/>
- IUEM - Instituto Universitario de Estudios sobre Migraciones <http://www.upcomillas.es/es/presentacion-migraciones>
- Observatorio permanente de la inmigración <http://extranjeros.empleo.gob.es/es/ObservatorioPermanenteInmigracion/>
- OBIMID - Observatorio Iberoamericano sobre Movilidad Humana, Migraciones y Desarrollo <http://www.upcomillas.es/es/obimid>
- Observatorio del Pluralismo Religioso en España <http://www.observatorioreligion.es/>

En cumplimiento de la normativa vigente en materia de **protección de datos de carácter personal**, le informamos y recordamos que puede consultar los aspectos relativos a privacidad y protección de datos que ha aceptado en su matrícula entrando en esta web y pulsando "descargar"

<https://servicios.upcomillas.es/sedelectronica/inicio.aspx?csv=02E4557CAA66F4A81663AD10CED66792>